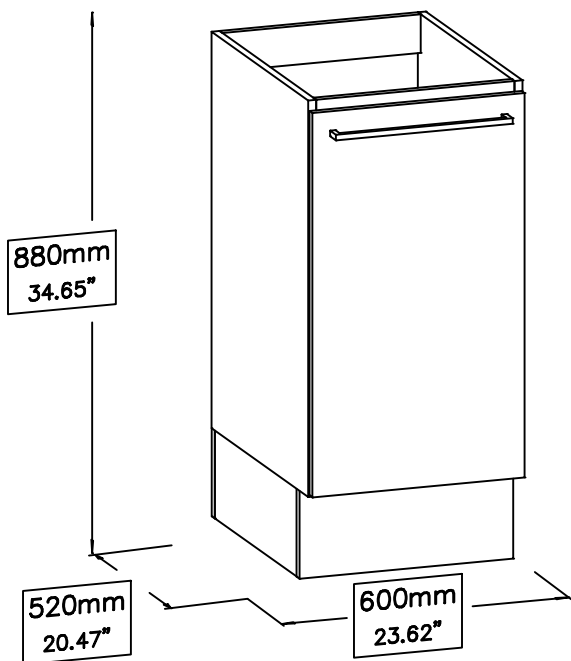


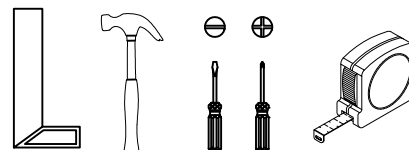
# kappesberg



A montagem deve ser efetuada por UMA pessoa.  
El montaje debe ser efectuado por UNA persona.  
The assembly must be done by ONE people.



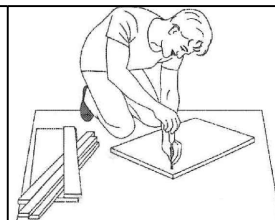
Ferramentas necessárias para montar o móvel  
Herramientas necesarias para armar el mueble.  
Tools needed to assemble the furniture.



Montar o móvel sobre uma superfície limpa e plana

Armar el mueble sobre una superficie limpia y plana

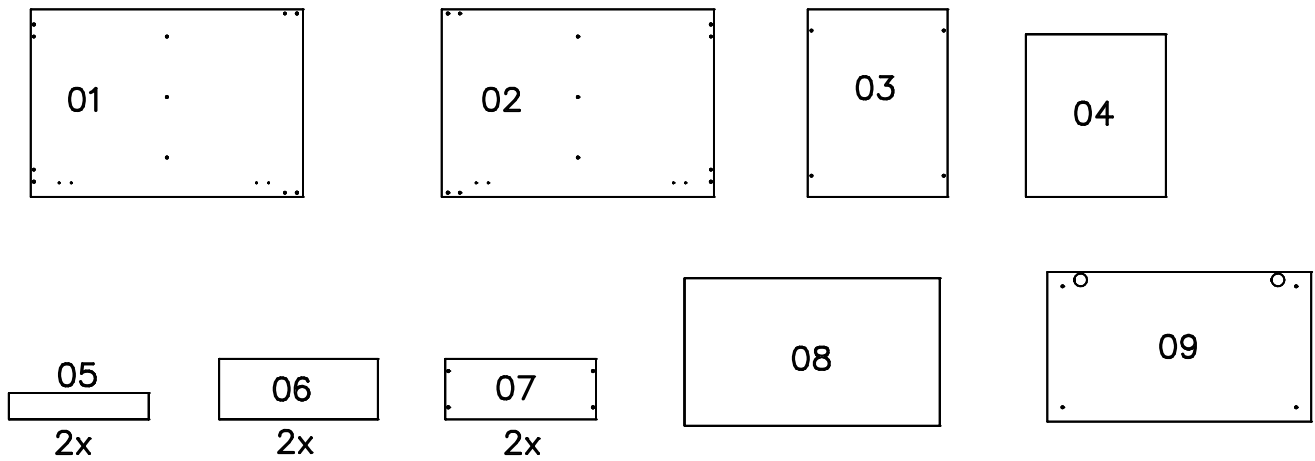
Assemble the furniture on a clean and flat surface



Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces

| Código / Code | Descrição        | Descripción       | Description   | Quantidade / Cantidad / Amount | Comprimento / Longitud / Length (mm) | Comprimento / Longitud / Length (in.) | Largura / Ancho / Width (mm) | Largura / Ancho / Width (in.) | Espessura / Espesor / Thickness (mm) | Espessura / Espesor / Thickness (in.) | Caixa / Caja / Box |
|---------------|------------------|-------------------|---------------|--------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|--------------------|
| 01            | Lateral direita  | Lateral derecha   | Right side    | 1                              | 720                                  | 28.35"                                | 496                          | 19.53"                        | 15                                   | .59"                                  | A                  |
| 02            | Lateral esquerda | Lateral izquierda | Left side     | 1                              | 720                                  | 28.35"                                | 496                          | 19.53"                        | 15                                   | .59"                                  | A                  |
| 03            | Base             | Pieza de suelo    | Base          | 1                              | 570                                  | 22.44"                                | 496                          | 19.53"                        | 15                                   | .59"                                  | A                  |
| 04            | Prateleira       | Estantería        | Shelf         | 1                              | 570                                  | 22.44"                                | 430                          | 16.93"                        | 15                                   | .59"                                  | A                  |
| 05            | Travessa         | Travesaño         | Cross-piece   | 2                              | 570                                  | 22.44"                                | 70                           | 2.76"                         | 15                                   | .59"                                  | A                  |
| 06            | Rodapé lateral   | Falda lateral     | Side Skirting | 2                              | 420                                  | 16.54"                                | 160                          | 6.30"                         | 15                                   | .59"                                  | A                  |
| 07            | Rodapé           | Zócalo            | Baseboard     | 2                              | 599                                  | 23.58"                                | 160                          | 6.30"                         | 15                                   | .59"                                  | A                  |
| 08            | Costa            | Pieza del fondo   | Back panel    | 1                              | 675                                  | 26.57"                                | 590                          | 23.23"                        | 3                                    | .12"                                  | A                  |
| 09            | Porta            | Puerta            | Door          | 1                              | 698                                  | 27.48"                                | 596                          | 23.46"                        | 15                                   | .59"                                  | A                  |

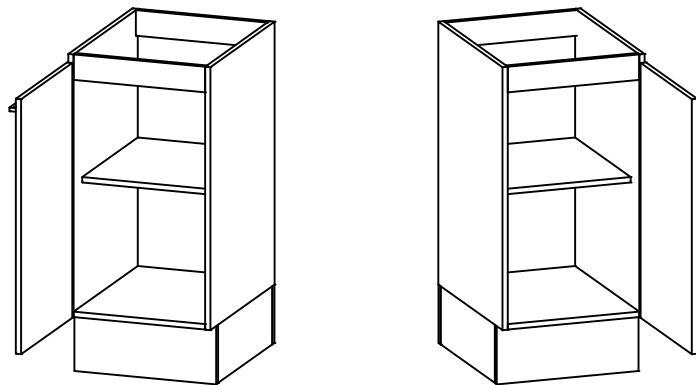
## M629

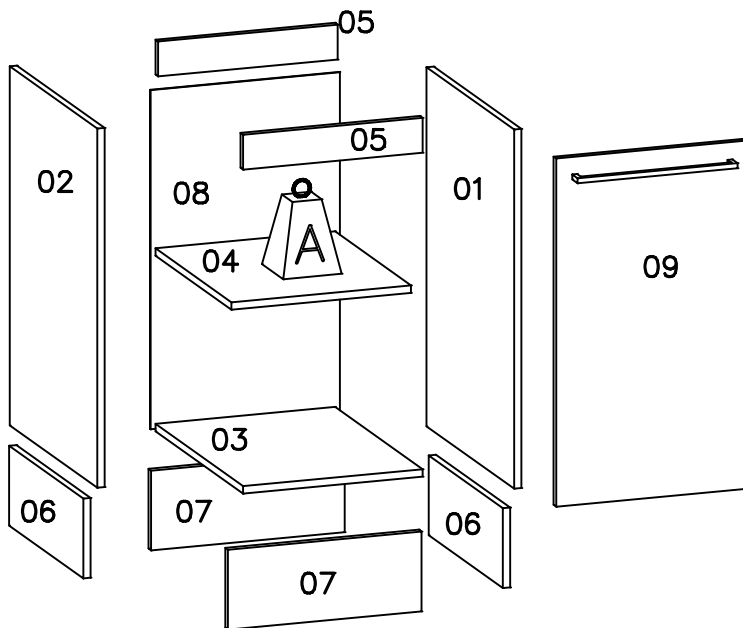


NOTE: Este produto pode ser montado com a porta para a sua esquerda ou direita.

NOTES: Este producto se puede armar con la puerta a la izquierda o derecha.

NOTAS: This product can be assembled with door to left or right.



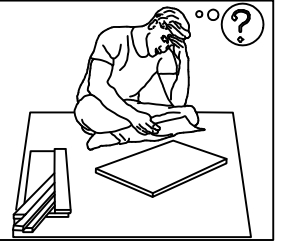


Dúvidas? entrar em contato:

¿Dudas? Ponerse en contacto:

Doubts? Get in touch:

Fone: (51) 3635-8839  
www.kappesberg.com.br

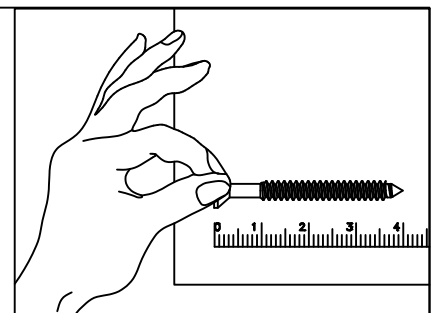


|   | Kg | lb      |
|---|----|---------|
| A | 7  | 15.43lb |

Em caso de dúvida, compare as ferragens com as imagens no decorrer do manual.

En caso de duda, compare el hardware con las imágenes del manual.

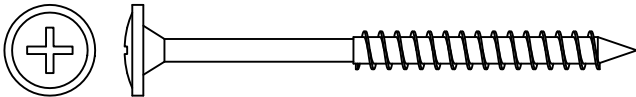
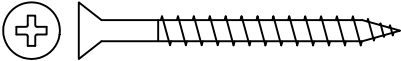
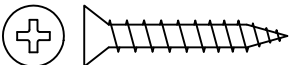
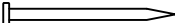
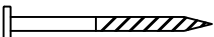
If in doubt, compare the hardware with the images throughout the manual



## M629

## IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS/ IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS/ PARTS IDENTIFICATION

## Ferragem / Herrajes / Hardware

|     | Código/<br>Código/<br>Code | Descrição / Descripción / Description                                                                                                                                    | Quan./<br>Cant./<br>Amou. |
|-----|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| PF9 | 50311                      |  Parafuso flangeado/<br>Tornillo de cabeza<br>flangead/ Flanged head<br>screw 5,0x65mm | 4                         |
| PC8 | 226                        |  Parafuso chato/ Tornillo<br>de cabeza plana/ Flat<br>head screw 4x40mm                 | 10                        |
| PC4 | 54117                      |  Parafuso chato/ Tornillo<br>de cabeza plana/ Flat<br>head screw 3,5x25mm               | 4                         |
| PC3 | 4214                       |  Parafuso chato/ Tornillo<br>de cabeza plana/ Flat<br>head screw 3,5x14mm               | 40                        |
| C1  | 1802                       |  Cavilha/ Pin/<br>Wooden Dowel 6x30mm                                                   | 16                        |
| PR1 | 107                        |  Prego/Clavo/Nail<br>10x10mm                                                          | 19                        |
| PR2 | 108                        |  Prego/Clavo/Nail 12x12mm                                                             | 4                         |

## Prezado Montador:

– Antes de iniciar a montagem verifique as condições do ambiente de montagem;  
– Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;  
– Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;  
– Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;  
– Descarte as embalagens de forma correta, destinando o plástico e o papel para reciclagem;

## Estimado Montador:

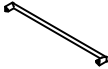
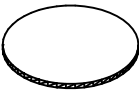
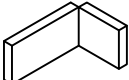
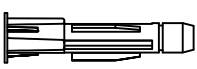
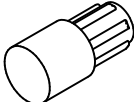
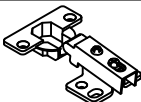
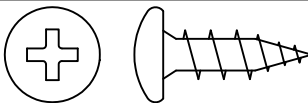
– Antes de iniciar a montagem verifique as condiciones del ambiente de montaje;  
– Confira todas como peças das embalagens com una lista de peças contida neste manual;  
– Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;  
– Siga todas las orientaciones deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;  
– Descarte como embalagens de forma correta, destinando o plástico e o papel para reciclagem;

## Dear Fitter:

– Before starting montagem check as conditions of the assembly environment;  
– Check out all the packaging com a list of fish contained in this manual;  
– Separate the accessories, check the measures two parafuses com to scale;  
– Follow all the guidelines of this manual montagem for ter or direct to guarantee of the product;  
– Discard the packages correctly, allocating either plastic or paper for recycling;

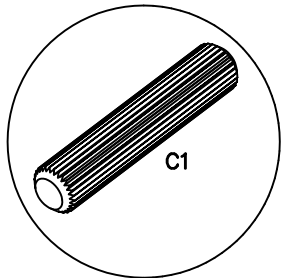
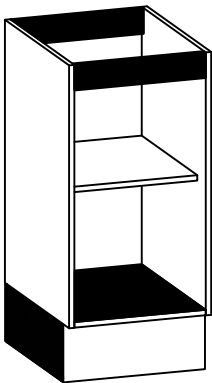
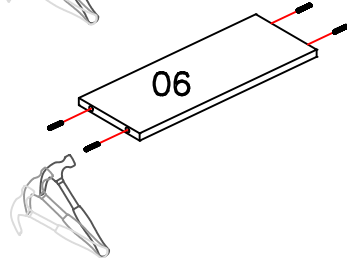
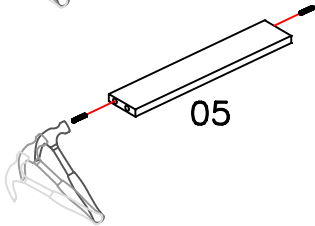
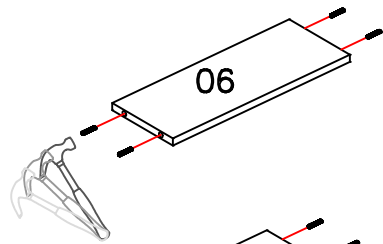
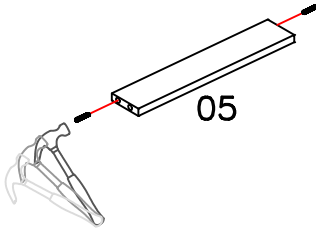
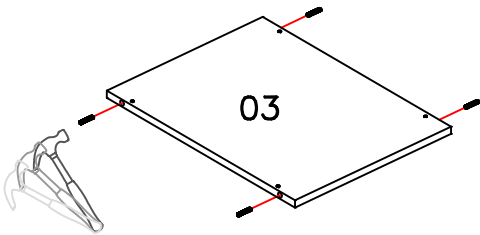
## M629

## Ferragem / Herrajes / Hardware

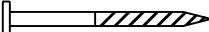
|      | Código/<br>Código/<br>Code    | Descrição / Descripción / Description                                                                                                                       | Quan./<br>Cant./<br>Amou. |
|------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| CG   | 899                           |  Cantoneira/Cantón<br>/Angle bracket                                       | 4                         |
| LM   | 85                            |  "L" de metal/Cantón "L"<br>de metal/Metal angle<br>bracket "L"            | 8                         |
| PX   | 63108                         |  Puxador/Asar/Handle                                                       | 1                         |
| SD   | 1901                          |  Sapata deslizadora<br>preta/Zapata negra/Shoe<br>black                    | 4                         |
| EM   | 58                            |  Etiqueta marca/Tag label<br>"Kappesberg"                                  | 1                         |
| TP2  | NGFE/NGVE=63102<br>(Nogueira) |  Tapa furo/Tapa del<br>agujero/Screw cap cover<br>13mm                     | 10                        |
| S10  | 17024                         |  Suporte aéreo/Soporte de<br>seguridad/Safety bracket                      | 2                         |
| CS   | 6959                          |  Capa para suporte<br>/Cubierta de<br>soporte/Support cover               | 2                         |
| BC   | 529                           |  Bucha invasa/Adapter<br>sleeve/ Manga del<br>adaptador                  | 4                         |
| S2   | 118                           |  Suporte para<br>prateleira/Soporte de<br>estante/Shelf support<br>6x8mm | 6                         |
| GS   | 40534                         |  Silicone/Silicona/<br>Selecone                                          | 2                         |
| DO11 | 51322                         |  Dobradiça reta calço fixo<br>e amortecedor/Bisagra/<br>Hinge 35mm       | 2                         |
|      | 61971                         |  Parafuso da dobradiça/<br>Tornillo del<br>bisagra/Hinge Screw<br>4,0x14 | 12                        |

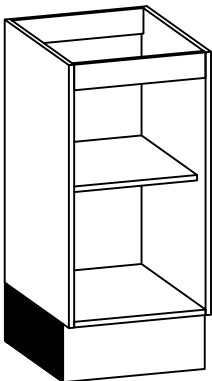
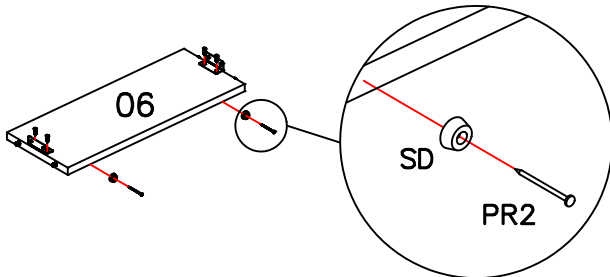
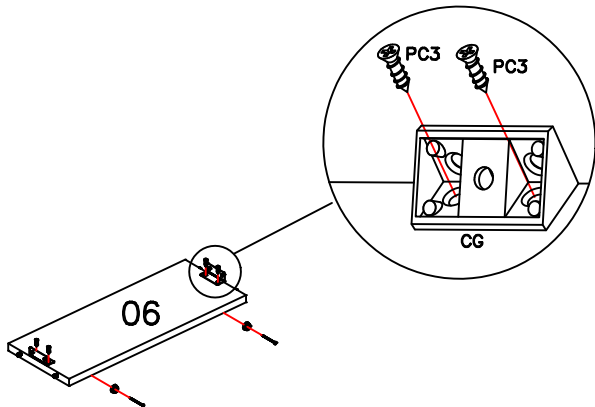
01 PASSO/ PASO/ STEP

|    |                                                                                     |    |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|
| C1 |  | 16 |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|



02 PASSO/ PASO/ STEP

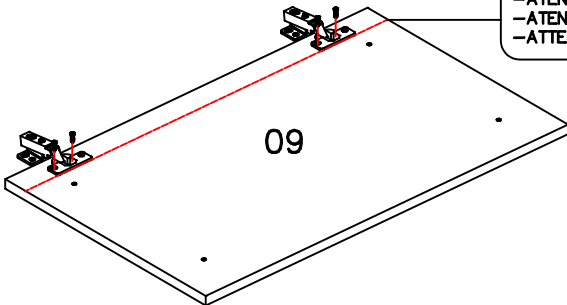
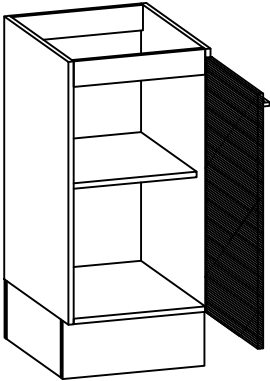
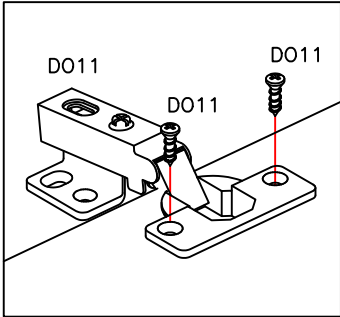
|     |                                                                                       |   |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|---|
| PR2 |  | 4 |
| SD  |  | 4 |
| CG  |  | 4 |
| PC3 |  | 8 |



# M629

## 03 PASSO/ PASO/ STEP

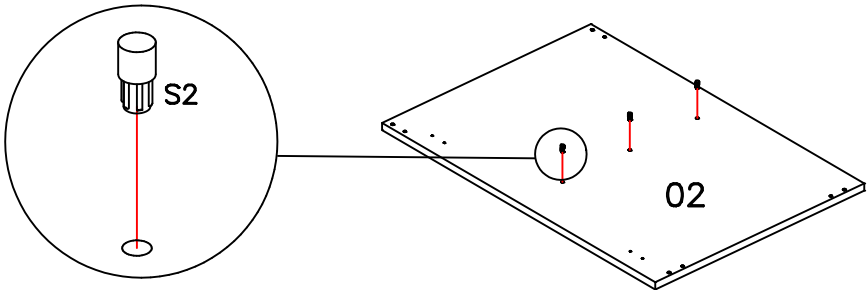
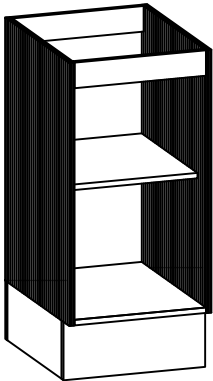
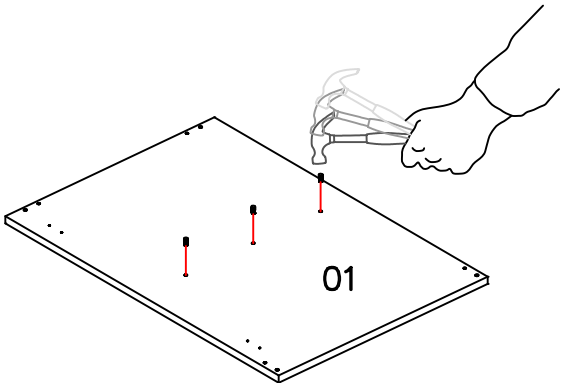
|      |                                                                                     |   |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|
| D011 |  | 2 |
| D011 |  | 4 |



-ATENÇÃO PARA O ALINHAMENTO DAS DOBRADIÇAS  
-ATENCIÓN PARA ALINEAR LAS BISAGRAS  
-ATTENTION TO THE ALIGNMENT OF THE HINGES

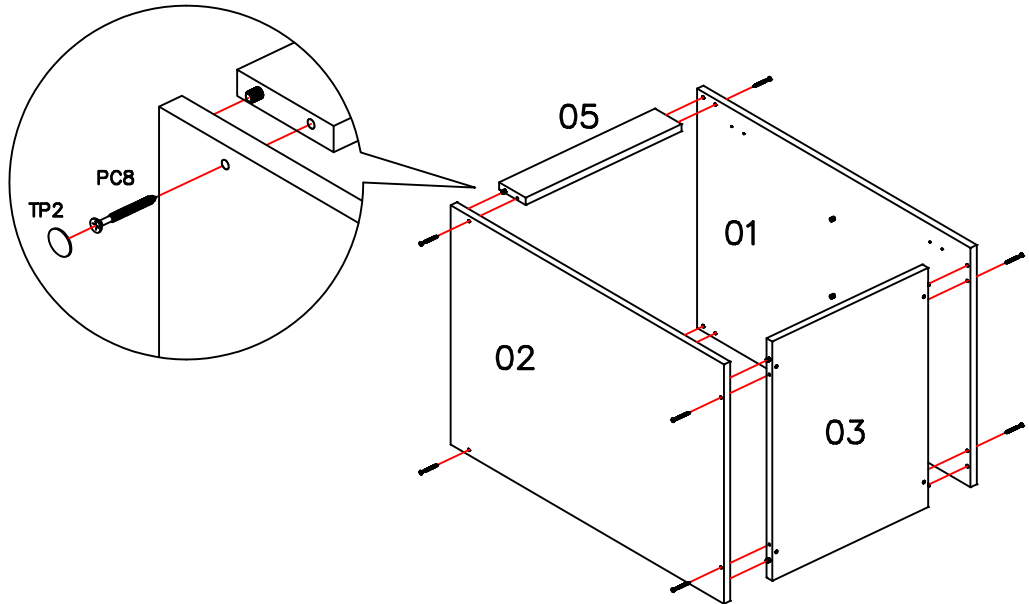
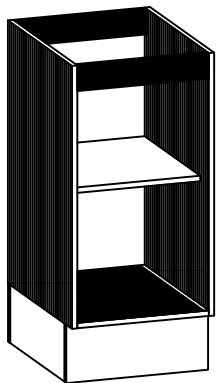
## 04 PASSO/ PASO/ STEP

|    |                                                                                       |   |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------|---|
| S2 |  | 6 |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------|---|



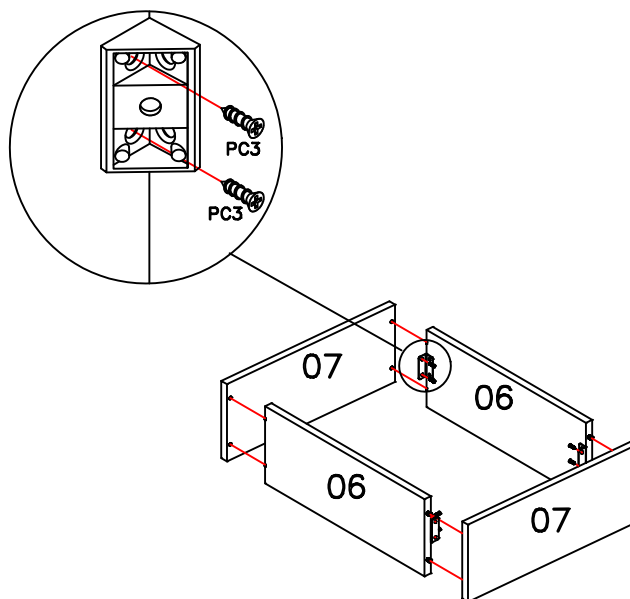
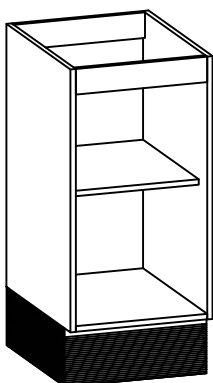
05 PASSO/ PASO/ STEP

|     |                                                                                     |   |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|---|
| PC8 |  | 8 |
| TP2 |  | 8 |



06 PASSO/ PASO/ STEP

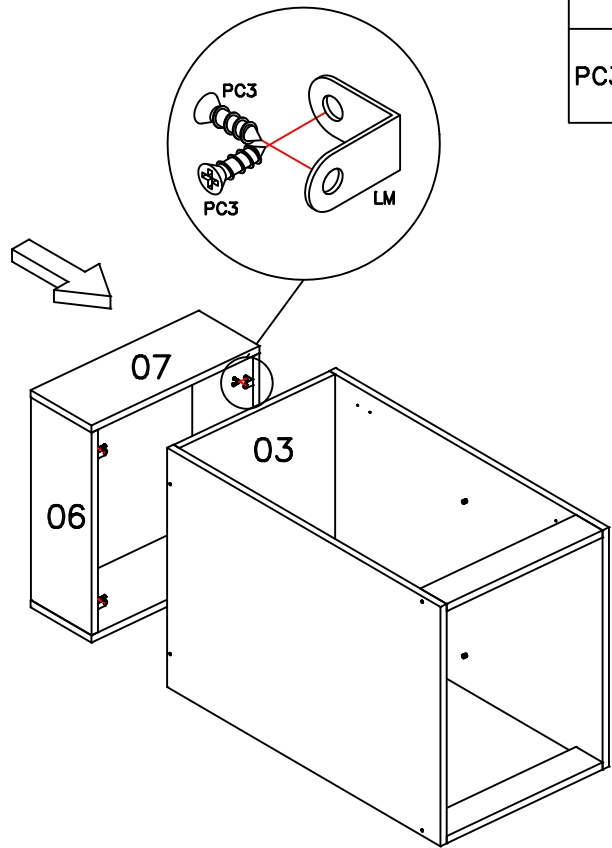
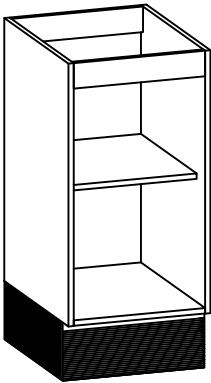
|     |                                                                                       |   |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|---|
| PC3 |  | 8 |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|---|



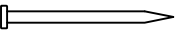
# M629

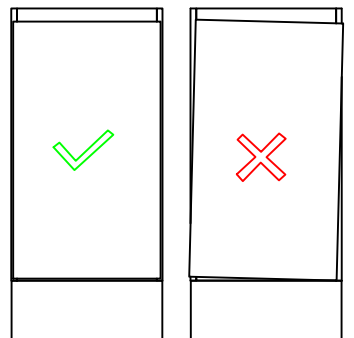
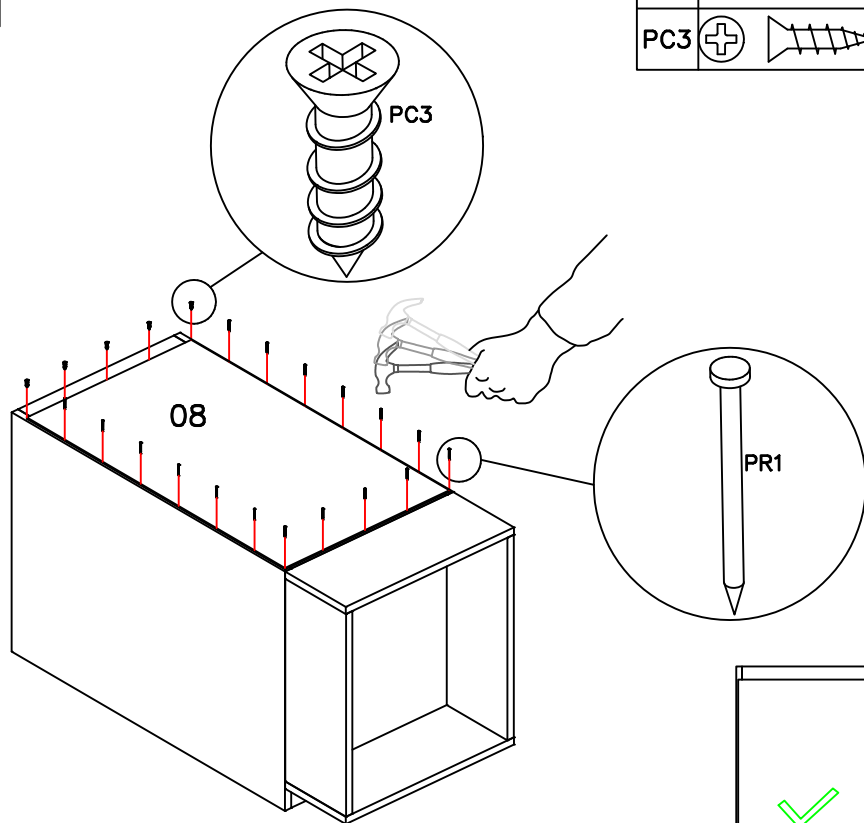
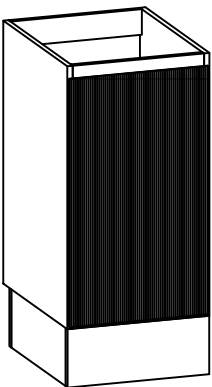
07 PASSO/ PASO/ STEP

|     |                                                                                     |   |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|---|
| LM  |  | 4 |
| PC3 |  | 8 |



08 PASSO/ PASO/ STEP

|     |                                                                                       |    |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|----|
| PR1 |  | 17 |
| PC3 |  | 4  |



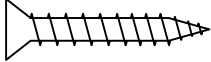
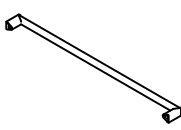
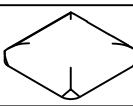
## M629

## 09 PASSO/ PASO/ STEP

NOTE: Nessa versão, foi optado por indicar o calço para o lado direito. Caso haja a necessidade de montar para o lado esquerdo, utilize as marcações contidas na lateral.

NOTES: En esta versión, se decidió indicar la cuña para el lado derecho. Si es necesario montarlo en el lado izquierdo, use las marcas en el costado.

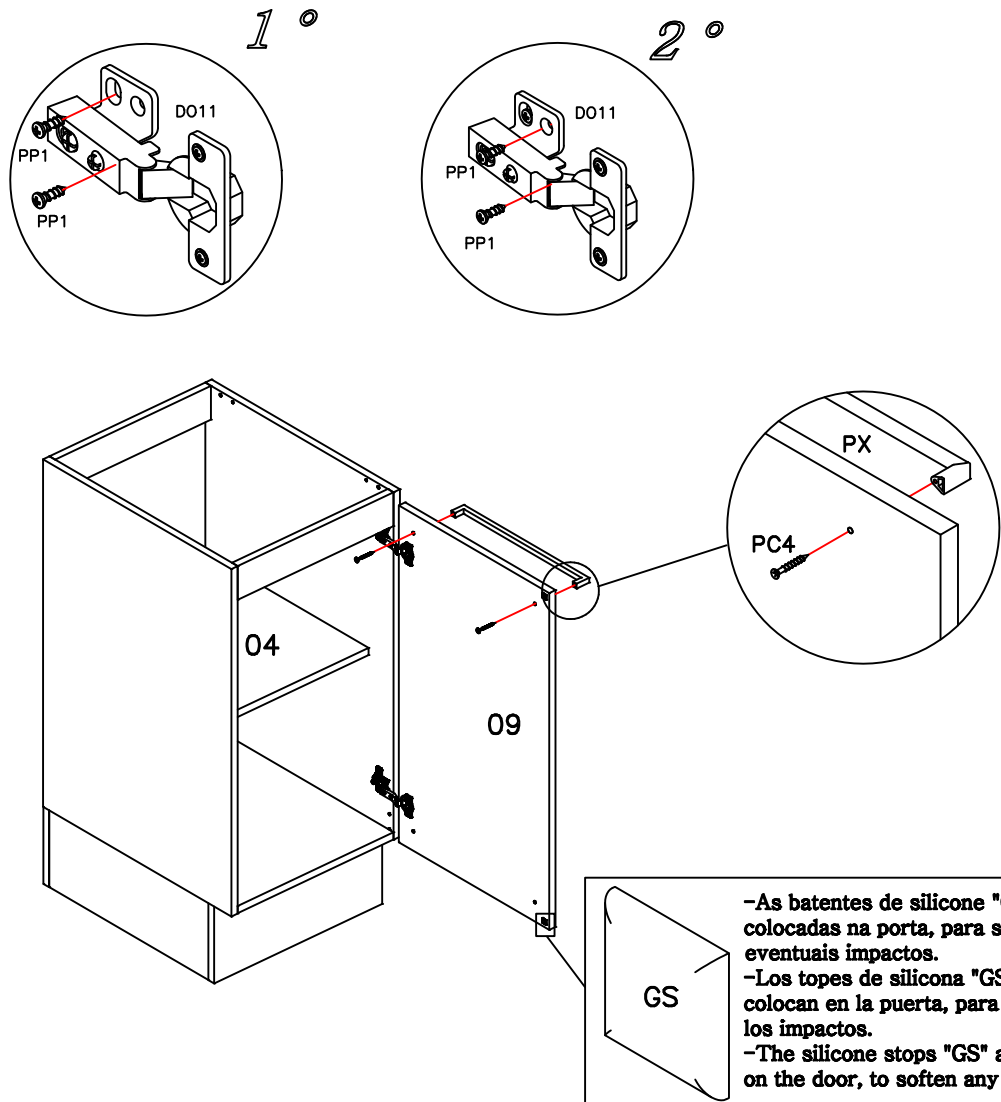
NOTAS: In this version, it was decided to indicate the wedge for the right side. If there is a need to mount to the left side, use the markings on the side.

|      |                                                                                     |                                                                                     |   |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|
| PC4  |  |  | 2 |
| D011 |  |  | 8 |
| PX   |  |                                                                                     | 1 |
| GS   |  |                                                                                     | 2 |

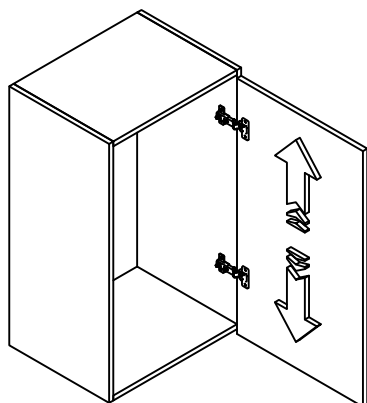
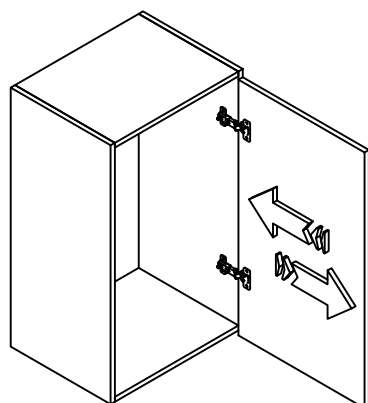
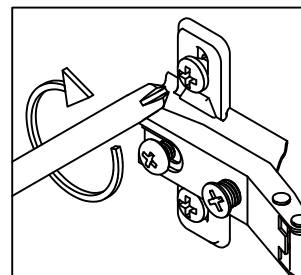
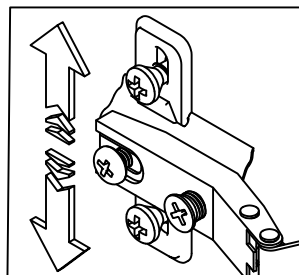
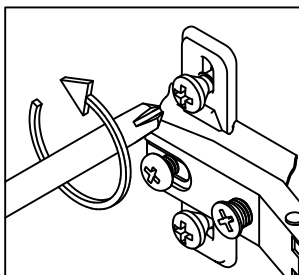
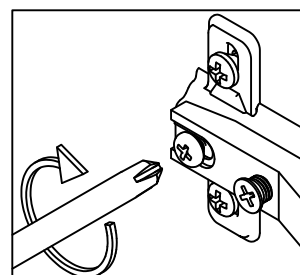
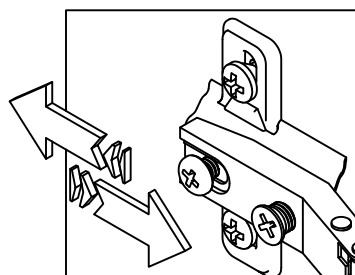
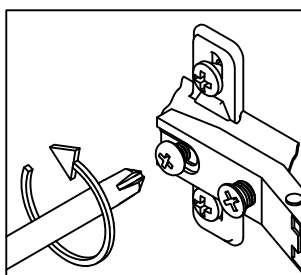
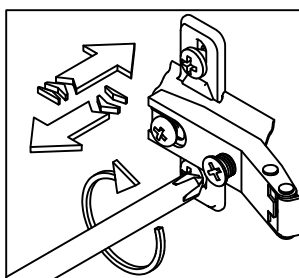
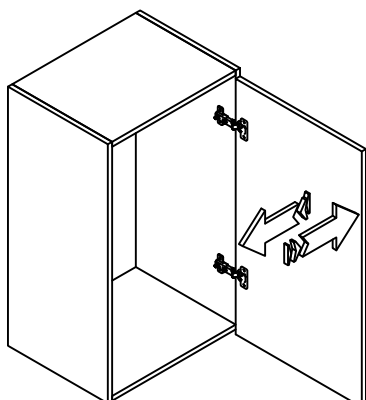
NOTA: Utilize o furo oblongo para posicionar a altura da dobradiça. E por fim quando a porta estiver posicionada de maneira correta utilize o furo circular para garantir que a mesma não se desloque.

NOTAS: Utilice o furo oblongo para posicionar a altura da dobradiça. E por fim quando a porta estiver posicionada de maneira correta utiliza o furo circular para garantir que a mesma não se desloque.

NOTE: Use the oblong edge to position at the height of the dobradiça. And for this reason, when the estiver holder is positioned in a correct way, use a circular hole to ensure that it does not loosen at the same time.

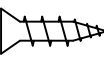
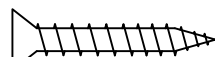
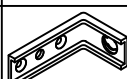
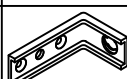
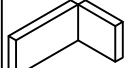
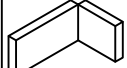


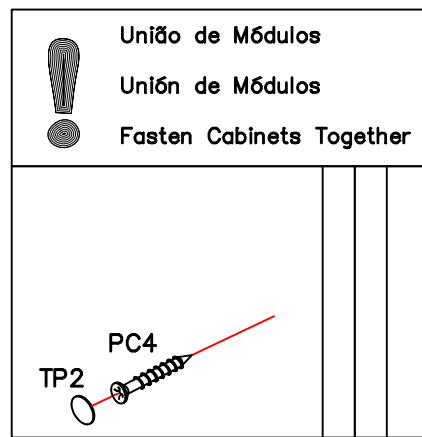
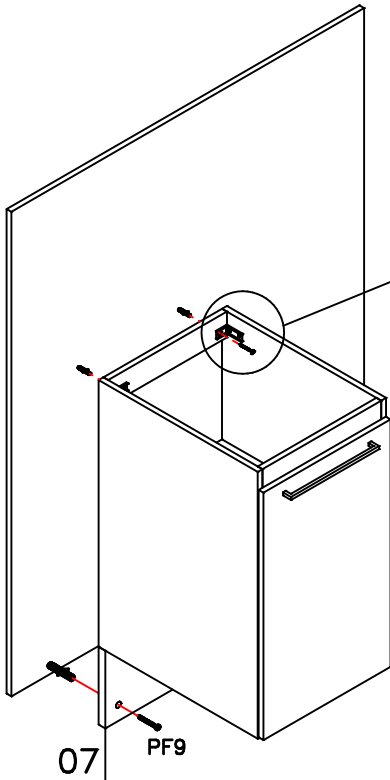
## M629

**10 AJUSTE DE PORTAS/ AJUSTE DE PUERTA/ DOORS ADJUSTMENT****REGULAGEM VERTICAL/ AJUSTE VERTICAL/ VERTICAL ADJUSTMENT****REGULAGEM PROFUNDIDADE/ AJUSTE PROFUNDIDAD/ DEPTH ADJUSTMENT****REGULAGEM HORIZONTAL/ AJUSTE HORIZONTAL/ HORIZONTAL ADJUSTMENT**

## M629

**11** PASSO/ PASO/ STEP

|     |                                                                                     |                                                                                     |   |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|
| PF9 |    |   | 4 |
| PC3 |  |  | 4 |
| PC4 |  |  | 2 |
| S10 |  |  | 2 |
| CS  |  |  | 2 |
| BC  |  |  | 4 |
| TP2 |  |  | 2 |



Para montar a cozinha suspensa:

- Utilize o rodapé frontal "07" que acompanha o móvel como apoio para sua fixação na parede, utilizando a bucha "BC" e o parafuso "PF9".
- Em cada lateral fixe um suporte aéreo metalizado "S10" com o parafuso "PC3" e na parede com o parafuso "PF9" e com a bucha "BC".
- Coloque uma capa "CS" em cada suporte "S10".

Para montar la cocina suspendida:

- Utilizar el rodapié frontal "07" que viene con el mueble como soporte para fijarlo a la pared, mediante el casquillo "BC" y el tornillo "PF9".
- En cada lado, fijar un soporte aéreo metalizado "S10" con el tornillo "PC3" y en la pared con el tornillo "PF9" y con el casquillo "BC".
- Colocar una funda "CS" en cada soporte "S10".

To assemble the suspended kitchen:

- Use the front skirting board "07" that comes with the furniture as a support for fixing it on the wall, using the "BC" bushing and the "PF9" screw.
- On each side, fix a metalized aerial support "S10" with the screw "PC3" and on the wall with the screw "PF9" and the bushing "BC".
- Place a cover "CS" on each support "S10".

## M629

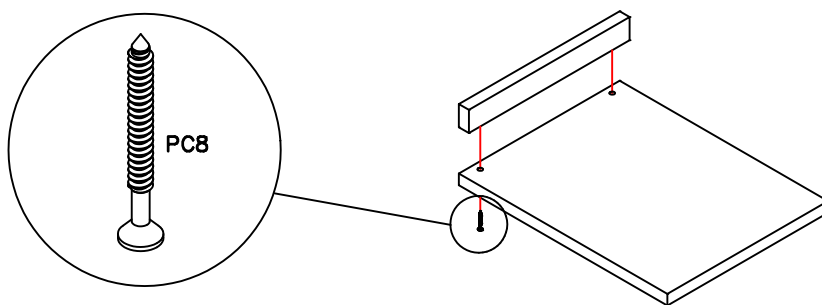
**12** PASSO/ PASO/ STEP

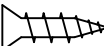
 PC8   2

Produto segue com manual de instalação e todas as ferragens necessárias para sua montagem, e montagem do tampo. Caso não haja a compra do tampo os acessórios que contém no mesmo irão sobrar.

Producto a continuación con manual de instalación y todos los herrajes necesarios para su montaje, y montaje de la encimera. Si no hay compra de la tapa, los accesorios que contiene se mantendrán.

Product follows with installation manual and all the necessary hardware for its assembly, and assembly of the worktop. If there is no purchase of the top, the accessories it contains will remain.


**13** PASSO/ PASO/ STEP

|     |                                                                                                                                                                             |   |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| LM  |                                                                                        | 4 |
| PC3 |   | 8 |

